b) — Les frais de transport et de déplacement du fonctionnaire sont mandatés par les soins du budget local. Celui-ci est remboursé sur état dressé par le commandant de cercle ou le chef de subdivision et visé par le président du tribunal qui a ordonné l'exécution; le montant des frais est récupéré par priorité sur le montant de la vente.

Cette méthode présente également un inconvénient: le créancier demandera l'exécution de son débiteur et, dans le cas où celui-ci sera totalement insolvable les frais de déplacement et de transport resteront à la charge du budget local.

c) — Le président du tribunal fixe par ordonnance une provision représentant approximativement les frais de transport et de déplacement. L'avance de cette provision est faite par le créancier. Par la suite les frais sont fixés par le président du tribunal sur état du commandant de cercle ou chef de subdivision, le montant en est prélevé par priorité sur le produit de la vente et l'avance est remboursée au créancier. Le cas échéant, si le débiteur est insolvable, les frais sont prélevés sur cette avance.

Cette solution paraît certainement la meilleure. Reste à désigner la personnalité chargée de recevoir, conserver et rembourser, le cas échéant, l'avance faite par le créancier à titre de provision. Il n'est pas possible de confier ce soin à l'agent spécial, car il faudrait modifier les règles qui fixent actuellement l'activité de cet agent du point de vue financier. A Madagascar, c'est à un assesseur indigène du tribunal qu'est confié ce soin. Sans doute serait-il préférable de confier ce soin au Togo au secrétaire du tribunal; les moyens matériels nécessaires lui seraient fournis par le cercle ou la subdivision (quittancier, caisse fermée).

Je pense vous avoir fait saisir les divers aspects du problème. Aussi bien c'est la raison pour laquelle j'ai tenu, avant de prendre une décision entre ces diverses solutions, à vous consulter et à vous demander de me faire connaître votre sentiment sur celle de ces méthodes ou sur telle autre que vous pourriez être amenés à me proposer compte tenu des contingences locales qui vous semblera à la fois la plus simple et meilleure.

J'attacherai du prix à recevoir vos réponses pour le 15 août 1938.

Le Commissaire de la République
L. MONTAGNÉ.

Commune indigène d'Anécho

ARRETE N° 435 tendant à fixer les attributions de la commission des notables de la commune indigène d'Anécho.

LE GOUVERNEUR DES COLONIES,
OFFICIER DE LA LÉGIION D'HONNEUR,
COMMISSAIRE DE LA RÉPUBLIQUE,

Vu le décret du 23 mars 1921 déterminant les attributions et les pouvoirs du Commissaire de la République au Togo;

Vu le décret du 19 septembre 1936 portant réduction des dépenses administratives du Togo, modifié par celui du 20 juillet 1937;

Vu le décret du 4 décembre 1920 portant réorganisation des communes mixtes et des communes indigènes en Afrique occidentale française;

Vu le décret du 22 mai 1924 fixant la législation applicable au Cameroun et au Togo;

Vu l'arrêté n° 408 en date du 9 septembre 1935 créant une commune indigène à Anécho;

ARRETE :

ARTICLE PREMIER. — L'article 3 de l'arrêté n° 408 du 9 septembre 1935 susvisé est abrogé et remplacé par les dispositions suivantes :

« Art. 3 (nouveau). — La commission des notables de la commune indigène d'Anécho est chargée sous la direction de son président :

« de la surveillance de l'hygiène publique;

« de la tenue de l'état civil indigène;

« de l'établissement des rôles d'impôt et de leur perception.

« En outre, elle constitue la commission d'urbanisme de la ville d'Anécho. A ce titre elle soumet à l'autorité supérieure ses propositions touchant à l'embellissement de la cité.

« La commission des notables donne son avis sur toute question qui lui est soumise par le chef de subdivision ou le commandant de cercle.

« La commission se réunit au moins une fois par mois. A cet effet elle fixe à chaque séance la date de la séance suivante.

« Le commandant de cercle et le chef de subdivision peuvent assister aux séances. L'ordre du jour leur est communiqué par le président la veille au plus tard de la réunion. Ils présentent à la commission leurs observations et renseignent les membres sur les questions qui leur sont posées.

« La commission des notables dresse procès-verbal de ses réunions qui doivent être signés par tous les membres présents. Copie des procès-verbaux est adressée dans la huitaine au chef de subdivision. Ce dernier en fait tenir un exemplaire au commandant de cercle accompagné de ses propres observations ».

ART. 2. — Le présent arrêté sera enregistré, communiqué et publié partout où besoin sera.

Lomé, le 27 juillet 1938.

L. MONTAGNÉ.

Mesures contre la rage

ARRETE N° 436 édictant des mesures temporaires contre la rage.

LE GOUVERNEUR DES COLONIES,
OFFICIER DE LA LÉGIION D'HONNEUR,
COMMISSAIRE DE LA RÉPUBLIQUE,

Vu le décret du 23 mars 1921 déterminant les attributions et les pouvoirs du Commissaire de la République au Togo;

Vu le décret du 19 septembre 1936 portant réduction des dépenses administratives du Togo, modifié par celui du 20 juillet 1937;

Attendu que le directeur de police a signalé que des personnes ont été mordues par un chien reconnu, par la suite, suspect de rage;

Sur la proposition de l'administrateur-maire de Lomé;

ARRETE :

ARTICLE PREMIER. — Tous les chiens circulant sur le territoire de la subdivision de Lomé devront être muselés ou tenus en laisse pendant deux mois à partir de ce jour, c'est-à-dire jusqu'au 26 septembre 1938 inclus.

Pendant le même temps il est interdit aux propriétaires de se dessaisir de leurs chiens si ce n'est pour les faire abattre.

ART. 2. — Les animaux de quelque espèce qu'ils soient, notamment les chiens, chats et singes atteints de rage constatée ou simplement suspects de rage doivent être immédiatement abattus; le propriétaire de l'animal enragé ou suspect est tenu même en l'absence d'un ordre des agents de l'administration de pourvoir à l'accomplissement de cette prescription.

ART. 3. — Les chiens errants et tous ceux qui seraient trouvés sur le territoire de la subdivision de Lomé non munis d'un collier portant le nom et le domicile de leur maître seront conduits à la fourrière et abattus après un délai de quarante-huit heures s'ils n'ont pas été réclamés et si le propriétaire reste inconnu.

Le délai est porté à huit jours francs pour les chiens avec collier portant l'indication de leurs maîtres.

En cas de remise au propriétaire, ce dernier sera tenu d'acquitter les frais de fourrière.

ART. 4. — Les infractions au présent arrêté seront punies des peines prévues à l'article 471 du code pénal, paragraphe 15.

ART. 5. — Vu l'urgence les dispositions du présent arrêté entreront immédiatement en vigueur. La publication en sera assurée par tous les moyens ordinaires de publicité.

ART. 6. — Le présent arrêté sera enregistré, communiqué et publié partout où besoin sera.

Lomé, le 29 juillet 1938.

L. MONTAGNÉ.

ACTES DIVERS CONCERNANT LE PERSONNEL

PERSONNEL EUROPÉEN

ACTES DU POUVOIR LOCAL

Affectations

Par arrêté n° 2348 du :

13 juillet 1938 du Gouverneur Général de l'A. O. F. Haut-Commissaire de la République au Togo, est rapporté l'arrêté du 20 octobre 1937, nommant provisoirement procureur de la République près le tribunal de première instance de Lomé (Togo), M. Puig, juge suppléant audit tribunal.

M. Boni (Alphonse), juge suppléant au tribunal de 3^e classe de Lomé (Togo), est nommé provisoirement procureur de la République près ledit tribunal.

Par décision n° 568 du :

23 juillet 1938. — M. Knill Marcel, conducteur principal des travaux agricoles et forestiers du Togo, est nommé chef p. i. de la 3^{ème} circonscription agricole avec résidence à Sokodé, en remplacement de M. Mancion, ingénieur des services techniques de l'agriculture, titulaire d'un congé administratif.

M. Horard Gustave, aide-conducteur stagiaire des travaux agricoles, est nommé adjoint au chef de la 3^{ème} circonscription agricole avec résidence à Mango.

Commission de classement

Par décision n° 555 du :

19 juillet 1938. — La commission de classement prévue à l'article 8 de l'arrêté n° 544 du 2 octobre 1933 et composée de :

M.M. Gradassi Marc, administrateur en chef des colonies, administrateur maire de Lomé, *Président*

Mouragues, administrateur adjoint des colonies chef de cabinet du Commissaire de la République,

Bérard, administrateur adjoint des colonies, chef du bureau des finances,

Siro, chef du service de l'enseignement

M^{me} Siro, institutrice principale hors classe,

M.M. Thomas, instituteur principal

Champion, instituteur principal. *Secrétaire,*

se réunira sur convocation de son président pour examiner d'après les indications de la lettre en date du 3 juin 1938 du Gouverneur Général, Haut-Commissaire de la République au Togo, le classement du personnel de l'enseignement établi par les arrêtés des 22 juin 1937 et 1^{er} février 1938.

PERSONNEL INDIGÈNE

ACTES DU POUVOIR LOCAL

Par arrêtés n° 2282 et 2283 en date du :

11 juillet 1938 du Gouverneur Général de l'A. O. F. M. M. Boehm Natham et Amegee Paul, vétérinaires auxiliaires de 3^e classe stagiaires qui ont accompli le 2 février 1938 leur année de stage réglementaire sont titularisés dans leur emploi.

DIVERS

Erection du monument à la mémoire de Georges Clémenceau

Arrêté n° 351 du 20 juin 1938
paru au journal officiel du 1^{er} juillet 1938

DEUXIEME LISTE de souscriptions recueillies par la succursale de la banque de l'Afrique occidentale pour la période du 16 au 30 juillet 1938.

VILLE DE LOMÉ

1^o — FRANÇAIS

M.M. Ambach, agent de la Cie. F. A. O., président de la chambre de commerce	100,—
Angeletti, surveillant des travaux publics	15,—
Artaxe, ouvrier d'art C.F.T.	5,—
Astier, brigadier des douanes	15,—
Berard, administrateur des colonies, chef du bureau des finances	75,—
Boissier, administrateur des colonies, chef du bureau des A. A. E.	75,—
à reporter	285,—